繁體中文

SAKURAJIMA - KINKOWAN
GEO PARK

火山與大海的探險手冊

櫻島・錦江灣地質公園導覽手冊

旅遊相關的諮詢處

- 櫻島港輪渡客運站觀光咨詢處 ..... ☎099-293-4333
- 觀光交流中心 ..... ☎099-298-5111
- 櫻島渡輪（鹿兒島市船舶局）..... ☎099-293-2525
- 鹿兒島中央站綜合旅遊諮詢處 ..... ☎099-253-2500
- 天街沙龍 ..... ☎099-213-9574
- 鹿兒島街道漫步觀光站 ..... ☎099-208-4701
- 綜合諮詢電話中心 鹿兒島 33 熱線..... ☎099-808-3333

櫻島的交通設施

◎路線巴士

- 櫻島 island view
- 鹿兒島市營 :60 號線（櫻島醫院方向、東白浜方向）
- 鹿兒島市營 :70 號線（東白浜→黑髮口)※埋沒鳥居等
  櫻島碼頭 1F 市營巴士售票處 ..... ☎099-293-4220
- 鹿兒島汽車（往櫻島口、垂水港）..... ☎0994-65-2258

◎觀光計程車（櫻島港前）

- 櫻島觀光計程車 ..... ☎099-293-2489

◎汽車、自行車出租（櫻島港前）

- 櫻島汽車租賃 ..... ☎099-293-2162

櫻島的住宿設施

- 國民宿舍彩虹櫻島 ..... ☎099-293-2323
- 櫻島酒店 ..... ☎099-221-2311
- 櫻島海濱酒店 ..... ☎099-221-2121

---

①櫻島錦江灣地質公園（專用網頁）
http://www.sakurajima-kinkowan-geo.jp/cn-t/

②鹿兒島市觀光網站-鹿兒島市觀光指南
https://www.kagoshima-yokanavi.jp/zh-TW

③大家的櫻島（櫻島觀光門戶網站）
http://www.sakurajima.gr.jp/

① ② ③

[諮詢]

櫻島・錦江灣地質公園推進協議會 事務局

（鹿兒島市世界遺產・地質公園推進課內）

〒892-8677 鹿兒島市山下町11番1号 TEL : 099-216-1313 FAX : 099-216-1320

2019年10月製作
繁體中文

1 寺山公園

可眺望櫻島及始良破火山口（錦江灣深處）的景點。亦可見櫻島西北斜坡火山腳下的扇形地區。

■從鹿兒島中央站開車約 35 分鐘　TEL：099-216-1366　P：10 輛

2 原五社神社

位於安永噴發（江戶時代）時黑神村民的遷移地‧上之原（吉野町）之神社。傳說迎奉黑神的腹五社神社。石碑上刻著當時的辛勞。

■從鹿兒島中央站開車約 30 分鐘　P：無

3 仙巖園

島津家別邸，借櫻島和錦江灣美景建造的日式庭園。反射爐的建造使用了火山噴出物。這裡是世界遺產“明治日本產業革命遺產”的組成部分。

■城市觀光巴士“仙巖園（磯庭園前）”站旁
TEL：099-247-1551　入園費：大人 1,000 日圓／國中小学生 500 日圓
開園時間：8：30 ~ 17：30　無休　P：500 輛（轎車 300 日圓）

4 石橋紀念公園

江戶末期甲突川上修建了五座石橋，紀念公園移建復原了其中 3 座未遭水災沖失的石橋。建橋石材使用了火山噴出物。

■城市觀光巴士從“石橋紀念公園前”站旁
TEL：099-248-6661　入園費：免費
開園時間：9：00 ~ 17：00（7・8 月至 19：00 為止）
休館日：星期一（遇國定假日則順延至假后第一個工作日休）‧12/31　P：有

5 城 山

一覽鹿兒島市區和櫻島風景的絕佳觀景點。在日本全國罕見的白砂臺地上城堡依山而建。

■城市觀光巴士城山・磯路線「城山」站旁
TEL：099-298-5111（觀光交流中心）　P：42 輛

6 市區電車軌道全線綠化

為緩和熱島現象、綠化整備所造的綠地草皮（總長 8.9km）‧基座採用地質結塊的磚頭‧巧妙地利用火山噴發物。

■從鹿兒島站至涙橋電車停靠站為止的區域。

A IOWORLD 鹿兒島水族館

鯨鯊與魟魚悠然的游來游去，這個黑潮大水槽令人乍舌。亦有展示棲息在錦江灣罕見的薩摩羽織蟲。

■城市觀光巴士“鹿兒島水族館前”站旁　TEL：099-226-2233
入館費：大人 1500 日圓／國中小学生 750 日圓／幼兒（4 歲以上）350 日圓
開館時間：9：30 ~ 18：00（入館至 17：00 為止）
休館日：12 月的第 1 個星期一起連續 4 天
P：500 輛（第一個小時免費、之後每一小時 200 日圓）

B 鹿兒島縣立博物館

展示櫻島與錦江灣等與鹿兒島的大自然等相關的很多資料。

■離城市觀光巴士“西鄉銅像前”站徒步 5 分鐘　TEL：099-223-6050
入館費：免費　開館時間：9：00 ~ 17：00（入館至 16：30 為止）
休館日：星期一（遇國定假日則順延至假后第一個工作日休）‧每月 25 日（遇星期六・日時第 4 個星期二休）‧年底年初（12/29 ~ 1/1）　P：無

C 鹿兒島大學綜合研究博物館

展示鹿兒島大學儲藏的學術資料、還有很多櫻島的薩摩火山碎屑物的地層採下的標本、及鹿兒島的化石、礦石等地質學標本。

■從市區電車“唐湊”站徒步 5 分鐘。　TEL：099-285-7259
入館費：免費　開館時間：10：00 ~ 17：00（入館至 16：30 為止）
休館日：星期天、星期一、公休日、年末年初新年假日，另有其它臨時休館　P：有

D 鹿兒島市立科學館

有展示櫻島相關資訊，小孩大人皆能盡興。

■從市營軌道電車“鴨池電停”或“都元電停”站步行約 10 分鐘
TEL：099-250-8511　入館費：大人 400 日圓／國小中學生 150 日圓
開館時間：9：30 ~ 18：00（入館至 17：30 為止）
休館日：星期二（遇國定假日順延至假后第一個工作日休）、12/29~1/1
P：364 輛（鄰接科學館的“鴨池公園停車場”前 3 小時免費）

參觀時間、費用等為現時段暨 2019 年 10 月信息。請事先確認。

知道的話能玩的更盡興！“櫻島的教條”

櫻島與鹿兒島的居民們，在生活中堅守著這個教條！
為了讓初次造訪鹿兒島的人、或是多次造訪的人也能安心的遊覽“櫻島錦江灣地質公園”
為您介紹知道的話能玩的更盡興的“櫻島教條”！

【第一條】即使噴火也不要緊張地逃跑。

現在櫻島仍日常性的發生火山噴發，但並不影響觀光。即使一年有數百次的噴發，看看櫻島山下居民正常的生活就能明白。櫻島距火山口 2 公里以內為禁止入內的危險區，但觀光設施全部設在離火山口 2.5 公里或更遠的地方，所以請您放心旅遊。

【第二條】即使被噴到火山灰也請不要驚慌。

火山灰為 2mm 以下的微粒子，噴到也不會痛，亦不會受傷。但是，有戴隱形眼鏡者灰進入眼中會痛，請特別小心。至今為止的調查或研究都沒有指出櫻島的降灰對人體健康直接有害，因此即使吃到火山灰也不要緊張。

【第三條】愛乾淨的人可以等火山灰降完再行動。

即使火山灰掉在衣服上，鹿兒島的人們只是輕輕用手拍掉就沒事了！但如還是很在意灰塵的話，可以在有屋簷的地方小憩一會等灰降完。如不在意灰塵汙染則無需做特別的因應對策。火山灰降下的時間大約幾分鐘到十分鐘左右，最久也頂多十分鐘‧建議在屋簷下或建築物內‧車內渡過。

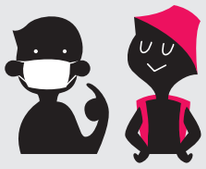
【第四條】開車時遇到超大火山灰降下時不要冒險。

開車中遇到火山灰降下時，和遇到大雨時處理方式相同，減速或停車，等待降灰結束。但是，火山灰多降於背風處的狹小範圍內，有時移動反而能避開火山灰。

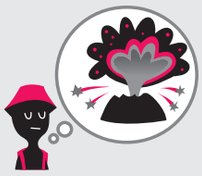
※超大火山灰指“大量降灰”之意

【第五條】沒戴口罩也不必驚慌。

降灰時，為防止火山灰進入口鼻戴口罩會比較妥當，但不戴口罩也不至於無法出門。散步在鹿兒島街道您就明白，當地居民幾乎沒有人會為了防灰而戴口罩。



【第六條】不用過於擔心會發生大型噴發。



一旦發生大正年間噴發級別的火山大爆發，早的話在災害發生數月之前就會出現如地表變動或地震頻發等前兆，而不會像地震那樣突然來襲。大正火山爆發之前就曾出現水井水位下降以及身體可以感受到的地震等前兆現象。

【第七條】如果還是不放心的話，可向氣象局詢問。

在預測到櫻島將發生需要避難的大型火山爆發等情況下，氣象廳會發佈火山爆發 4 級警戒（避難準備）或火山爆發 5 級警戒（避難）。了解櫻島活動情況請咨詢氣象廳或登錄網站確認。

http://www.data.jma.go.jp/svd/vois/data/tokyo/keikailevel.html

12 櫻島小橘子果園

泥石流在火山腳下形成扇狀地形，其土壤孕育出個頭不大但味道甘甜的“櫻島小橘子”。此地的排水極佳，能培育出甜美的柑橘類。採收時期：12~1 月前後

13 櫻島蘿蔔菜園

以全球最重的蘿蔔登上金氏紀錄。在混有火山噴發物輕石的荒田茁壯地成長。採收時期：1~2 月前後

14 “沸水”的地質現象（火山性熱水噴氣現象）

被當地捕魚師稱為“沸水”的地質現象。這裡能夠看到海底火山噴出的火山氣體浮上海面的罕見景觀。亦為薩摩羽織蟲的棲息地。

15 新島

於安永噴發時因海底隆起所形成的海島，周邊的小島則是熔岩直接浮出所形成的。亦有約 5,000 年前的貝化石層。

16 黑神觀測點

昭和熔岩地帶展望所。最適合觀察昭和熔岩、昭和火山口之景點。亦可一探防砂設施。

■從櫻島港乘車約 30 分鐘　P：無

17 黑神埋沒鳥居

於大正噴發時被掩埋的鳥居。內有社殿，周圍的森林為櫻島最古老的森林。雖栗屬樹的生態非常特別，因噴發一度被掩埋後又復活了。

■從櫻島港乘車約 30 分鐘　TEL:099-298-5111（觀光交流中心）　P：7 輛

18 櫻島陸口

因大正熔岩被連成陸地的地點。可知大隅半島與熔岩地帶植物截然不同的生態情況。被熔岩掩埋的瀨戶村落是幕府末期日本第一艘西洋式軍艦“升平丸”的造船地。

■從櫻島港乘車約 20 分鐘　P：有

19 有村熔岩展望所

可觀察大正熔岩、昭和熔岩的景點。請注意個別植物生態之不同。從全長約 1km 的游步道可以瞭望整個錦江灣。

■從櫻島港乘車約20分鐘　TEL：099-298-5111（觀光交流中心）P:19輛

20 東櫻島小學、櫻島火山爆發記念碑

上面刻著大正噴發前兆現象與災害情景、以及噴發時的因應措施。以“居民不信理論”的口號聞名。亦被稱為不信任科學之碑。

■從櫻島港乘車約 10 分鐘　P：無

L 古里溫泉鄉

是位於櫻島南端面向錦江灣，能讓您沉浸在雄偉景色的佳景溫泉。

■從櫻島港乘車約 15 分鐘
費用·營業時間·休假日等需個別詢問各設施。
○櫻島海濱酒店：TEL 099-221-2121
○櫻島酒店：TEL 099-221-2311

M 林芙美子文學碑

以小說“放浪記”、“浮雲”知名的女作家林芙美子的母親為櫻島出身，芙美子也曾在當地生活過一段時期。

■從櫻島港乘車約 15 分鐘
TEL：099-298-5111（觀光交流中心）　無休

N 櫻島白浜溫泉中心

是櫻島北岳山腳的知名溫泉，有露天溫泉、三溫暖。從地底 1000 米湧出的源泉溫泉頗受觀光客好評。

■從櫻島港乘車約 12 分鐘　TEL：099-293-4126
泡湯費：成人 390 日圓／兒童 150 日圓　開放時間：10：00 ~ 21：00
休館日：每月 10 日（遇星期六、日或國定假日則順延至隔日上班日休）　P：52 輛

參觀時間、費用等為現時段暨 2019 年 10 月信息，請事先確認。

14

自繩文時代開始人類已與火山共存！

與歷史文化的聯繫

鹿兒島的歷史離不開火山的歷史。在櫻島的繩文時代的貝塚，留有人們與火山共存的遺跡。之後，遺跡雖然被泥石流掩埋了，但即便如此櫻島住民仍然擇此地而居，也許是相比災害受惠更多的緣故。此外，鹿兒島的岩石文化也源自火山，火山噴發物熔解結塊後形成的熔結凝灰岩與一般石頭相比稍軟易加工。有很多歷史建築物比如石橋和世界文化遺產反射爐遺址等都使用了這種溶結凝灰岩。

地質高原上的薩摩之城！

薩摩藩藩主島津家族居住的鹿兒島城，由地質高原之城上山城（今城山）及其山腳下的居館組成。

前往地質公園“黑神埋沒鳥居”之交通方法

市區巴士

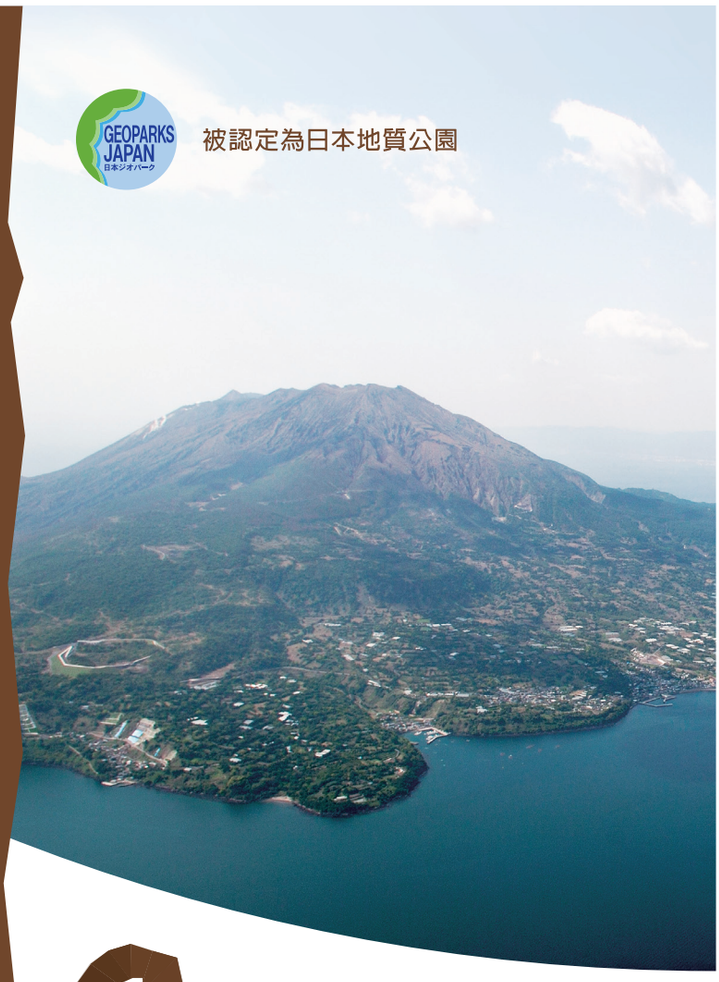
※無法搭乘環島巴士到達黑神埋沒鳥居

（路線 1）“東白濱”轉車
市區巴士 60 號線
櫻島港～東白濱（約 20 分鐘）
市區巴士 70 號線櫻島替代線
東白濱～黑神中學前（約 20 分鐘）

（路線 2）直達
市區巴士 60 號線
櫻島港～黑神中學前（約 35 分鐘）

開車或搭乘計程車

距離櫻島港約 20km（約 30 分鐘）



被認定為日本地質公園

1 火山與人類共生！

有 60 個都市分布在至今仍頻繁活動的活火山 - 櫻島周圍，這種現象是相當驚人的。因日本頂級的火山觀測機制、以及實施充實的防災對策，大多數人才能生活在噴發的火山附近。鹿兒島是活火山與都市共生的場所，這在全球中實屬罕見。

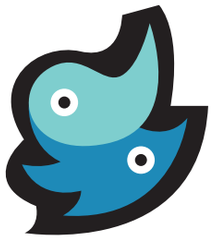
2 因火山活動形成的海灣！

櫻島前面寬闊的錦江灣，其實是因火山爆發而形成的海灣。大約在 3 萬年前，在現在的錦江灣深處發生了巨大的火山爆發，噴出了大量的岩漿，地底被掏空，地表崩落，產生了窪地。如此形成的巨大凹地即為姶良破火山口。最初為陸地，後來海水灌入而成為水深最深處有 200 公尺的錦江灣。

3 櫻島的噴發

據說櫻島的歷史即為噴發的歷史，至今為止已有 17 次大規模的爆發。櫻島的活動大致可分為 2 個時期。自約 26,000 年前誕生至大約 5000 年前是北岳的活躍期，自 4500 年前到現在是南岳的活躍期。因北岳與南岳的 2 座火山南北相連，所以櫻島看起來是橫長條地形。大約 13,000 年前的大爆發是歷史上最大的爆發。當時的爆發在鹿兒島市內積起了 1 米以上，鹿兒島縣內幾乎全境積起了 10 公分以上的火山灰。此外，大正 3 年（1914 年）的大規模爆發所流出的岩漿將海峽對岸的大隅半島與本島連接成陸地，使得島嶼的地形發生了改變。現在仍保留了黑神埋沒鳥居或烏島展望所等地，在這些地方我們可以親身體會當時爆發的驚人威力。

因火山噴發形成的深海充滿不可思議!!



與大海的聯繫

錦江灣裡充滿了火山形成海才有的不可思議！水深 200 米以上的深海是由約 100 萬年前多次巨大噴發，地形凹陷而形成的。錦江灣深處的姶良破火山口裡有小的海底破火山口名為“若尊破火山口”，至今仍在海底噴出火山氣體，浮上海面的火山氣體泡沫的“沸水”現象即為證據。灣內有海豚等約 1,000 種的魚類，也棲息著一種叫薩摩羽織虫的珍奇生物。海底發現有熱水噴出口及稀少金屬。

錦江灣的海豚是個貪吃鬼!?

海豚們雖然長相可愛，但一天要吃掉大量食餌。食量大的海豚充滿活力的跳躍在錦江灣，可見錦江灣是個豐富的海灣。

安全又舒適 24 小時出船

桜島フェリー 櫻島渡輪

鹿兒島本港⇔櫻島港（約15分鐘）

諮詢處

鹿兒島市船舶局營業課 099(293)2525

〒891-1419 鹿兒島市櫻島橫山町61-4

http://www.city.kagoshima.lg.jp/sakurajima-ferry/

去見鯨鯊！

いおワールド かごしま水族館

IOWORLD 鹿兒島水族館

鹿兒島市本港新町3-1 ☎099-226-2233

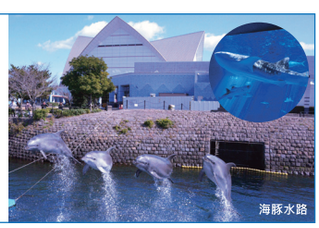
時間/ 9：30 ~ 18：00(最後入館17：00)

【休館日】12月的第一個星期一起的四天

【入館費】高中生以上1,500日元、

小學生初中生750日圓、

4歲以上350日圓

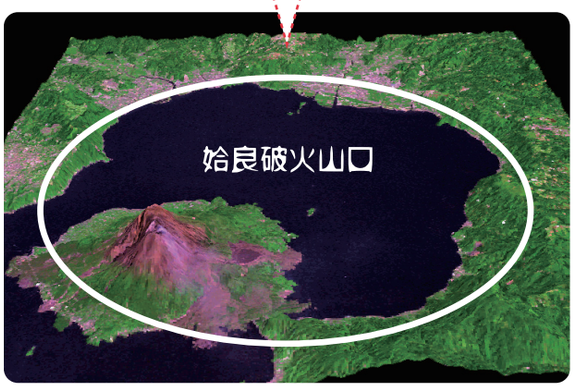


海豚水路

與地質地形的聯繫

鹿兒島在 29,000 年前，發生了比現在櫻島噴發威力大 100 萬倍左右的巨大爆發。流出的熔岩幾乎將全縣覆蓋，厚達 60 公分。熔岩噴發後的地面凹陷，在現錦江灣內部形成姶良破火山口。600 度以上高溫，混雜著輕石、火山灰、火山氣體的火山碎屑流入鹿兒島的土地，只一星期，山谷被淹沒成平地。之後，被河川侵蝕殘留的地形即為現在鹿兒島的地質高原。26,000 年前從姶良破火山口南端開始噴發，首先形成北岳，之後噴火口移動而形成南岳，2 座火山相連形成櫻島。現在我們所站立的鹿兒島地質高原、以及座落在眼前的櫻島與錦江灣，皆與遠古的巨大噴發息息相關。

錦江灣曾是破火山口！



錦江灣是由遠古每次發生巨大的噴發導致地面凹陷後形成的。所謂的火山並非只有山的形狀，也有凹陷的火山（破火山口）。

奇妙的煙

1 感受火山威力的景點

從寺山公園展望處俯瞰姶良破火山口，可以發現錦江灣深處為巨大的凹陷地形（即破火山口）
請邊欣賞櫻島的佳景，邊感受火山驚人的威力！

2 觀察櫻島火山地表土壤

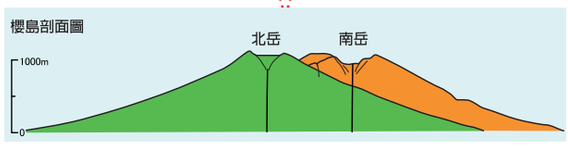
古老的北岳，山的表面土壤被削的凹凸不平。年青的南岳，表面土壤仍非常光滑！昭和火山口（南岳的東側山坡）周邊因被新的噴發物質所覆蓋，故土壤非常光滑細緻。

鹿兒島的大地因巨大噴發而形成！

地質高原並非櫻島的火山灰！

地質高原很容易被認為是由櫻島幾萬年的降灰堆積而成。其實它是姶良破火山口的巨大噴發在一星期內形成的地形。

櫻島前身是 2 座火山！



櫻島看似一座山，事實上是由北岳及南岳 2 座火山合體形成的。北岳側較久遠，自 26,000 年前櫻島誕生後到 5000 年前為止都很活躍。之後，火山口位置往南移動，4500 年前南岳開始活躍持續至今。該 2 座山南北相連即形成櫻島。因此，從鹿兒島市區眺望呈堅固的橫長條形狀。

火山迷你博物館！
造訪櫻島之際務必先到此一遊！
櫻島遊客中心
年中無休・9:00 ~ 17:00 諮詢處 099-293-2443

科學更有趣，
讓您更愛鹿兒島！

ビックアイ 國際殘障者交流中心
鹿兒島市立科學館
KAGOSHIMA MUNICIPAL SCIENCE HALL
【開放時間】9:30~18:00（※入館至 17:30 為止）
【休館日】每週星期二（※遇國定假日則順延至隔日上班日休館）、12/29 ~ 1/1 【入館費】高中生以上 400 日圓、國小中生 150 日圓 【地址】鹿兒島市鴨池二丁目 31-18 【電話】099-250-8511

來看植物的生命力！
櫻島是個天然博物館。

與大自然的聯繫

在嚴苛的火山環境下植物無法生存 !? 並非如此！在櫻島火山口附近耐火山氣體的蘆葦與虎杖，稍遠處還有柃木與硬木，更遠處還有黑松樹與紅楠，都頑強地生存著。每次發生大噴發即被熔岩覆蓋變成岩石，但該處還是會有植物開始孕育新的生命。開始是癬類，地衣類，接著形成草原，再來是黑松樹等陽性樹，於是紅楠等陰性樹也開始生長，經過長時間後形成森林。是個可觀察在各個時代皆有熔岩流入的櫻島至形成森林為止變化過程的天然博物館。

火山口附近也有植物生存！

在昭和、大正等新形成的熔岩上較少植物，在安永、文明等古老的熔岩上則有森林形成。

奇妙的煙

觀察3個時代的植物！

有村海岸分佈著安永 (1779 年)、大正 (1914 年)、昭和 (1946 年) 三大年代的熔岩。老熔岩被森林覆蓋，新熔岩則岩石裸露，且有黑松生長其上。遊櫻島，看新老熔岩不同的植被生態情況！

SAKURAJIMA - KINKOWAN
GEO PARK

所謂地質公園是“大地的公園”之意。也就是說，以地球為單位，讓我們盡情享受我們與大地相連的故事，包括其歷史、現在和未來。眼前的高山、湛藍的大海或森林、歷經幾萬年的歲月所形成的大自然的藝術品還有遊樂設施！在“櫻島錦江灣地質公園”，值得一看的佳景、觀光路線、活動、體驗課程、特產等等，到處充滿可親身感受其魅力的精心設計。

請在櫻島錦江灣地質公園盡情玩耍，增長見識吧！

此處不可錯過！
“櫻島錦江灣地質公園”
~ 火山與人與大自然息息相關 ~

SAKURAJIMA - KINKOWAN
GEO PARK

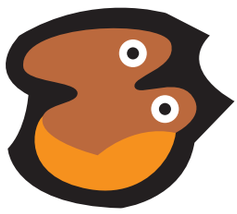
4 走近鹿兒島人的生活！

“轟隆隆 !” 即使櫻島發出巨響噴煙，鹿兒島的人們臉上卻若無其事。一年內噴發數百次早已習以為常了呢！鹿兒島長久以來與火山共存，防災機制非常完善，生活上也處處有智慧。散步在鹿兒島的街頭，排列在降灰指定放置場的黃色“防灰袋”或帶著安全帽的櫻島學生們的身影，在觸目可及的街景中也許您可發現與火山息息相關之處。

5 來櫻島錦江灣親身體驗！

櫻島錦江灣地質公園展示著自遠古時期大型火山爆發至今大地形成的歷史過程，今天當地人們如何與火山共生、以及相關的產物與史蹟等等。為地質性的觀光景點 (地質景觀)，處處皆可遊樂、學習。令人興奮的體驗游或愉快的美食內容，當地獨有的特產或鄉土料理等，內容豐富。您想體驗哪一項呢？

火山與大海的恩賜
櫻島是座寶島！



與產業的聯繫

讓櫻島引以為傲的寶藏，它們因火山與大海的恩澤而生。例如，櫻島小橘子是利用排水佳的優良地質，在陽光充足的山坡地利用錦江灣的反射光培育的。另外還有用火山灰製造的陶藝、魚乾、使用火山噴出的白色地質做的玻璃製品、化妝品、熔岩製的烤肉盤等。當然，省政府所在地溫泉數量居日本首位的鹿兒島市溫泉也受惠于火山。一向“不討人喜歡”的火山灰也能拿來當作資源，說明鹿兒島市民生命力很強。

把不討人喜歡的物質轉換成資源！

鹿兒島市電車的綠化地基中使用的磚塊，也是以一種火山噴出物的地質當原料而製作的。

眺望景點

夕陽和櫻島渡輪

從湯之平展望所欣賞夜景

環島巴士“櫻島 island view”

用約 60 分鐘周遊櫻島港自湯之平展望所的櫻島西部地區景點的櫻島觀光巴士。可以在短時間內遊覽櫻島的主要景點，實現高效的旅遊。

※可在車內購買一日通用車票。

票價（根據乘車區間變化）‥成人：120～440日圓　兒童：60～220日圓

一日通用車票（可隨時上下車）‥成人：500日圓　兒童：250日圓

費用等為現時段暨2019年10月信息，請事先確認。下車觀光的遊客使用一日乘車券很實惠。

運行班次‥‥‥‥●A線路：7班次　●B線路8班次

運行間隔‥‥‥‥30分（櫻島港始発9:30、末發16:30）

※每小時「00分」發車的是A線路、「30分」發車的是B線路

櫻島 island view 運行班次

環島巴士“櫻島 island view”諮詢處

■鹿兒島市交通局巴士事業課 ☎ 099-257-2117　■鹿兒島市交通局櫻島營業所 ☎ 099-293-4220

櫻島定期觀光巴士

費用等為現時段暨 2019 年 10 月信息，請事先確認。

線路	出發地點	出發時間	線路【下車觀光地】	抵達時間	所需時間	費　用
櫻島大自然遊覽線路	鹿兒島中央站東8	8：55（櫻島港 9:40 發車）	鹿兒島中央站→那伯利通→海濱地區→【櫻島渡輪】→櫻島港→【湯之平展望所】→藤野熔樹林→【黑神埋沒鳥居】→【旅之裡】→【有村熔岩展望所】→林芙美子文學碑→櫻島港→【櫻島渡輪】→櫻島棧橋・金生町・天文館(可下車)→鹿兒島中央站 ●可在櫻島港上下車。	12：35（櫻島港 11:50 到達）	3小時40分鐘	成人 2,300日圓 兒童 1,200日圓
		13：40（櫻島港 14:30 發車）		17：20（櫻島港 16:40 到達）	2小時10分鐘	

在櫻島港上下船費用：大人：1,800日圓　兒童：850日圓

諮詢處

■鹿兒島中央站綜合觀光諮詢處 ☎ 099-253-2500　■鹿兒島市交通局巴士事業課 ☎ 099-257-2117

線路	出發地點	出發時間	線路【下車觀光地】	抵達時間	所需時間	費　用
環島一周路線	鹿兒島中央站東9	8：50	鹿兒島中央站→照國神社→西鄉隆盛銅像→【城山展望所】→西鄉洞窟→櫻島棧橋(櫻島渡輪)→昭和熔岩原→黑神埋沒鳥居→大正熔岩→【有村熔岩展望所】→【湯之平展望所】→櫻島棧橋(櫻島渡輪)→【仙岩園(午餐・土特產・園內自由游)】→【維新故鄉館】→鹿兒島中央站	15：25	6小時35分鐘	成人 4,400日圓 兒童 2,200日圓
景點精華遊路線	鹿兒島中央站東8	9：20 13：30	鹿兒島中央站→照國神社→西鄉隆盛銅像→【城山】→西鄉洞窟→櫻島棧橋(櫻島渡輪)→【湯之平展望所】→櫻島棧橋(櫻島渡輪)→【仙岩園(磯庭園)】→鹿兒島中央站	13：15 17：25	3小時55分鐘	成人 3,050日圓 兒童 1,530日圓

諮詢處　※在鹿兒島太陽皇家飯店前(需預約)、高見馬場、天文館、照國神社、城山觀光飯店前均可乘坐。

■鹿兒島中央站綜合觀光諮詢處 ☎ 099-253-2500　■JR九州巴士(需預約) ☎ 099-247-5244

認知火山噴發，
與火山共生息！

與人類的聯繫

鹿兒島人的生活與活火山、櫻島相伴共存。江戶時代大噴發（安永噴發）時，受災的黑神地區住民遷居鹿兒島，遷居地點是可眺望故鄉櫻島的高原。此外，大正噴發時一天內被掩埋 2 米深的災害遺產“黑神埋没鳥居”，是當時的村長認為應該保存災害的記憶才保留下來的。目前，它位於黑神中學內。每日皆有中學生打掃。傳承其庇佑。雖受到降灰災害達半個世紀之久，但當地居民仍發揮智慧與技巧堅強的與火山相伴生活。

（“灰”的日語發音與表示高的英文詞 high 相同）
灰品質的鹿兒島服務！

與火山共生的技巧。有火山灰掃街車、收集各個家庭灰的降灰指定放置場、櫻島上空的風向預測、火山灰噴發情報簡訊服務等。

鹿兒島市的火山灰專用袋，“戰勝火山灰！”之意。

活動

- 櫻島拔蘿蔔大賽(1月下旬~2月上旬)
- 櫻島賽跑大會(12月上旬)
- 鹿兒島馬拉松(3月上旬)
- 火之島節(7月下旬)
- 櫻島納涼觀光船 (8月)
- 橫斷錦江灣游泳 (8月上旬)
- 鹿兒島錦江灣夏夜煙花大會(8月下旬)

詳情請諮詢　鹿兒島33熱線　TEL 099-808-3333

輕鬆愉快的體驗項目（可以當天申請）

※利用時間・費用等須事先告知・本頁資料截至2019年10月

火山灰藝術體驗

通過將火山灰染成各種顏色體驗火山灰藝術。
在櫻島觀光的歸程中可以體驗的活動。作爲旅游紀念或贈友禮品非常有人氣。

●時日／通年（09:30~15:00）●所要時間同／ 20 分鐘~
●定員／ 1 ~ 80 名　●體驗費／ 1,650 日圓~
●咨詢電話／櫻島陶藝　099-293-3939　※游客個人作品當天可帶回。

熔岩漫步（30分鐘）

30 分鐘漫步火山大爆發形成的熔岩地的旅行路線 ~和導遊人員一起走或可聽到櫻島的聲聲震動。

●時間：長假連休、夏休等期間舉辦限時活動　●所需時間：約 30 分鐘
●集合地點：櫻島遊客中心　●名額：10 人左右
●費用：高中生及以上 1,000 日圓、中小學生 500 日圓、幼兒免費
●咨詢處：櫻島地質公園 Saruku 080-4873-7574

挖掘足浴溫泉體驗

活火山櫻島溫泉也很豐富。在有村海岸上，挖掘沙灘就可以製作自己的足浴溫泉。
※受潮汐及天氣的影響，實施的時日受到限制，請向櫻島游客中心確認。會發生土石流、雨天時請絕對不要靠近。

●時間／每天兒有時受潮汐影響　●需要時間／約 1 ~ 2 小時　●地點／有村海岸
●體驗費用／1,100 日圓 ※在遊客中心購買足浴套票
●櫻島地質公園 Saruku ☎080-4873-7574 ※聯繫導遊也可 需要預約 5,500 日圓（2 名以上）

深度體驗活動（需預約）

※利用時間・費用等須事先告知・本頁資料截至2019年10月

體驗製作熔岩比薩鍋

用櫻島熔岩製作的比薩鍋，抹上本地特產的山茶油烤比薩，確實能體會到整個櫻島的味道。

●日期／每天 3 ~ 周之前預約　●所要時間／約 3 小時
●地點／窯前加工中心　●體驗費／15,000 日圓 (5 位以下)
※6 位以上的話每位須另加 3,000 日圓
●預約處／ NPO 法人櫻島博物館 ☎099-245-2550
※小學生以下可以商談。

皮艇體驗［需2天前預約］

從大海中尋找活火山櫻島的樂趣吧！

【半天體驗】

●集合點／櫻島港
●所需時間／3 小時（須預約）
●地點／鹿兒島 KAYAKS　野元先生 ☎090-4583-6920

輕鬆愉快的自由選擇專案　需預約

※利用時間・費用等須事先告知・本頁資料截至 2019 年 10 月

步行火山嚮導（60分鐘）

●集合地點：櫻島遊客中心　●人數限定：2 ~10 名　●時間：約 60 分鐘
●費用：高中生以上 2,200 日圓　初中生以下 1,100 日圓 學前兒童免費
●預約處：NPO 法人櫻島博物館 ☎099-245-2550

鹿兒島街道漫步 櫻島路線

●集合地點：櫻島渡輪乘船處　●額滿人數：15 名 ※團體的話須事先告知。
●時間：約兩 2 小時　●費用：高中生以上 500 日圓　中小學生 100 日圓
●預約處：街道漫步觀光協 ☎099-208-4701

導游相隨 快樂倍增　需預約

※利用時間・費用等須事先告知・本頁資料截至 2019 年 10 月

環島地址公園團

乘坐櫻島巡迴巴士，與地質公園導遊一起樓島深度游。

●集合地點：櫻島輪渡港　●定員：2 ~ 10 人
●時間：約 2 小時　●費用：1 人 2,500 日圓
※需要攜帶“巡迴巴士乘車券 (Island View Bus)”“CUTE”
●咨詢地點：櫻島地質公園 Saruku ☎ 080-4873-7574

火山與大海的探險之旅即將啟程。

以“櫻島錦江灣地質公園”為中心的冒險，以櫻島與錦江灣為起點，可在鹿兒島市各地親身體驗。
透過地球歷史與人們生活的關聯一探火山與大海交織出來的美麗風景與觀光景點，能讓您接觸到更深奧更有趣的世界。
來吧！請拿著觀光導覽與我們一起踏上一段探險之旅！

櫻 島 渡 輪　【費用】成人 160 日圓　兒童 80 日圓

◎從鹿兒島中央站
■利用市營電車
鹿兒島站方面 “水族館口” 站下車 ..... 徒步 5 分鐘
■利用周遊觀光巴士・街巡巴士（MACHIMEGURI BUS）
鹿兒島水族館前下車 ..... 徒步 1 分鐘
■利用路線巴士（市營・南國交通巴士・鹿兒島交通巴士）
水族館前（櫻島桟橋）下車 ..... 徒步 1 分鐘
■利用出租車（約 4 公里）..... 約 15 分鐘
◎從 JR 鹿兒島站
■徒步 ..... 7 分鐘
◎從鹿兒島機場
■機場巴士 ..... 50 分鐘
“金生町公車站” 下車
至櫻島渡輪碼頭　徒步 15 分鐘 ..... 徒步 15 分鐘

市營電車　觀光諮詢處等
鹿兒島周遊觀光巴士運行路線

便利的乘車通票 “CUTE”　觀光設施等附折價通行證

費用（兒童半價）	一日通用車票 1,200 日圓　兩日通用車票 1,800 日圓
可以利用的交通工具	環島巴士 “櫻島 island view”・周遊觀光巴士 市營電車・市營巴士・觀光電車・櫻島渡輪 海上漫步遊輪
售票地點	鹿兒島中央站綜合觀光諮詢處 櫻島港・鹿兒島港・觀光交流中心等地

※定期觀光巴士與民營巴士・渡輪不適用。
費用等為現時段暫 2019 年 10 月信息，請事先確認。

櫻島渡輪（24 小時運行 ·白天約 15 分鐘一班）

費用及時刻表，請參照櫻島渡輪的網頁。

從海上眺望櫻島!!
海上漫步遊輪
【票價】成人 600 日圓 兒童 300 日圓
從海上用 50 分鐘近距離的享受櫻島與錦江灣的魅力・小遊艇每天出船・
每天一班・11 點10分從鹿兒島港出發。

參觀時間・費用等為現時段暫 2019 年 10 月信息・請事先確認。

■櫻島渡輪（鹿兒島市船舶局）☎ 099-293-2525

去新島看看吧！

去新島，可以乘坐運行于浦之前港和新島港之間的行政接駁船。

●出航日
星期天・星期三・星期五（ 隨氣象變化有可能休航 ）
●開船時間
【浦之前港】10:05　11:35　15:05
【新島港】10:20　11:50　15:20
●船費
成人 100 日圓・兒童 50 日圓・長者(70 歲以上)30
●咨詢処
櫻島支所總務市民課

參觀時間・費用等為現時段暫 2019 年 10 月信息・請事先確認。

7 櫻島遊客中心

簡易解說櫻島噴發歷史與大自然。地質公園據點設施及櫻島觀光導覽。櫻島旅遊諮詢和商店也很充實。

■從櫻島港步行約 10 分鐘　TEL：099-293-2443
入館費：免費　開館時間：9：00 ~ 17：00　無休　P：10 輛

8 月讀神社

櫻島最大的神社，建在朝向櫻島的方向。雖然曾被大正熔岩掩埋，但於昭和 15 年 (1940 年) 時重建於現址。

■從櫻島港步行約 2 分鐘　TEL：099-293-2109　P：20 輛

9 熔岩海岸散步道

可觀察大正熔岩與植物生態。從海岸至鳥島展望所有 3km 的步道。

■從櫻島港步行約 8 分鐘　TEL：099-298-5111（觀光交流中心）
P：20 輛　入場費：免費　開場時間：無

10 鳥島展望所

曾經位於海上的鳥島被大正熔岩掩埋之處。熔岩上自然生長出植物。

■從櫻島港步行約 25 分鐘・開車約 4 分鐘 TEL：099-298-5111（觀光交流中心）　P：20 輛　入場費：免費　開場時間：無

11 湯之平展望所

位於一般人可到達的櫻島島內最高（海拔 373 米・北緯 4 合目）點的展望台。壓迫感強烈。

■從櫻島港開車約 15 分鐘　TEL：099-298-5111（觀光交流中心）
入館費：免費　開放時間：9：00 ~ 17：00　無休　P：30 輛

E 櫻島國際火山砂防中心

可學習泥石流災害與防砂知識。

■從櫻島港開車約 6 分鐘　TEL：平日 099-221-2019（櫻島砂防出張所）・星期六・日及公休日 099-221-2030
使用費：免費　開館時間：9：30 ~ 17：00（入館至 16：30 為止）
休館日：12/29 ~ 1/3　P：20 輛

F 國民宿舍彩虹櫻島 櫻島岩漿溫泉

從地底 1,000 米處湧出的咖啡色的稀少溫泉・以及使用當地食材做的料理很受歡迎。

■從櫻島港步行約 8 分鐘　TEL：099-293-2323
櫻島岩盤溫泉收費：大人 390 日圓 / 兒童 150 日圓
溫泉開放時間：10：00 ~ 22：00（星期三 13：00~22：00）
住宿時間：入住 15：00 / 退住 10：00　無休　P：60 輛

G 彩虹海濱

位於“彩虹櫻島”旁的人工海岸・海浪平穩 小孩也可放心游泳。

■從櫻島港步行約 8 分鐘　TEL：099-298-5111（觀光交流中心）
開放時間：10：00 ~ 18：00（海岸開放期間 7 月中旬 ~ 8 月底）P：有

H 櫻島熔岩海岸公園足浴

全長約 100 米的日本最大規模足湯。可以一邊用天然溫泉水泡腳一邊眺望櫻島和市區風景。免費試用。

■從櫻島港步行約 10 分鐘　TEL：099-298-5111（觀光交流中心）
開放時間：9：00 ~ 日落　無休　P：100 輛（含鄰近停車場）

I 道之站 櫻島火之島惠館

櫻島紀念品非常齊全的設施・銷售當地新鮮蔬菜及特產，亦有提供鄉土料理。

■從櫻島港步行約 5 分鐘　TEL：099-245-2011
物産館：9：00 ~ 18：00 / 餐廳 9：00 ~ 17：00
休館日：第 3 個星期一 (櫻島逢假日則順延至隔日上班日休)　P：89 輛

J 赤水展望廣場

是個可享受大正熔岩與眼前寬廣的錦江灣等櫻島特有景觀的廣場，亦有櫻島鐘聲演奏會紀念碑。

■從櫻島港開車約 4 分鐘
TEL：099-298-5111（觀光交流中心）　無休　P：20 輛

K 櫻島自然恐龍公園

7 種恐龍的大型模型深受孩童喜愛。亦有長 50 米的溜滑梯。

■從櫻島港步行約 9 分鐘・開車約 2 分鐘
TEL：099-216-1366　P：77 輛　免費入園　開園時間：無

參觀時間・費用等為現時段暫 2019 年 10 月信息・請事先確認。